



## METALÚRGICOS QUEREM FIM DO IMPOSTO SOBRE O PPR

Um grupo de sindicalistas metalúrgicos da região de Sorocaba participou, no último dia 22, de uma manifestação pública em São Paulo pelo fim do imposto de renda sobre o Programa de Participação nos Resultados (PPR), também conhecido como Participação nos Lucros e Resultados (PLR). O ato aconteceu em frente à sede do Banco Central, na avenida Paulista, e reuniu representantes de diversas categorias profissionais.

A cobrança do imposto acontece porque a lei que regulamenta a PLR dá margem à dupla interpretação. Por isso há empresas que aplicam e outras que não aplicam o desconto.

PÁG. 2

Raquel Camargo / S/MABC



Ato na Paulista fez parte de uma programação de ações contra o imposto de renda no PPR

### COMUNICAÇÃO

**Metalúrgicos têm Fanpage na internet**

PÁG. 4

### MULHERES

**Palestra em Piedade será nesta sexta**

PÁG. 4

### ELEIÇÃO

**Sindicato apoia Chapa 1 dos jornalistas**

PÁG. 4

### PALESTRA

**Marta defende mais mulheres na política**

PÁG. 2

### ELEIÇÕES 2012

## Sorocaba não terá votação biométrica



Algumas notícias veiculadas na TV sobre o encerramento, neste sábado, do prazo para cadastramento de eleitores em Jundiaí tem causado dúvidas em telespectadores Sorocabanos. O prazo em questão é para votação biométrica (por iden-

tificação digital), que não ocorrerá em Sorocaba.

Para os eleitores de Sorocaba e demais cidades da região, o prazo que deve ser observado é dia 9 de maio, data final para tirar título de eleitor e pedir transferências.

PÁG. 4

### SAÚDE

## Hospital Municipal já tem 10 mil assinaturas



A campanha pela implantação do Hospital Municipal de Sorocaba já havia conquistado, no início desta semana, 10 mil assinaturas das 25 mil necessárias para apresentar o projeto de lei à Câmara de vereadores.

Somente no mutirão de

voluntários realizado no parque Vitória Régia, no último sábado, foram coletadas 1,5 mil assinaturas.

A campanha continua na sede do Sindicato, em fábricas metalúrgicas, no Poupas, Terminal Santo Antônio e cartórios eleitorais. PÁG. 3

### PIEDADE

## Trabalhadores da Vimax param por mais de 3 horas

Os metalúrgicos do Grupo Vimax, em Piedade, pararam a produção entre às 5h e às 8h30 nesta segunda-feira, dia 26, para exigir reestruturação salarial, plano de saúde e respeito à representação sindical.

Em negociação com o Sindicato nesta terça, representantes da empresa não apresentaram propostas de acordo.

A diretoria sindical deu prazo até segunda-feira, dia 3, para que a Vimax dê retorno sobre as reivindicações.

PÁG. 3

### ECONOMIA

## Terto quer participação das empresas nos atos em defesa da produção nacional

Esta semana, o presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de Sorocaba e região, Ademilson Terto da Silva, vai iniciar contatos com as empresas locais para cobrar delas

participação nos atos públicos contra a desindustrialização. O objetivo é cobrar do governo e da sociedade medidas em defesa da produção e dos empregos no Brasil.

PÁG. 3



Palavra da diretoria

## Lágrimas ou ações

Os metalúrgicos e os trabalhadores de vários outros ramos, como bancários, químicos e petroleiros, têm participado de várias mobilizações nos últimos dias para chamar a atenção da sociedade e cobrar medidas do governo sobre o processo de desindustrialização pelo qual o país passa.

As mobilizações têm sido necessárias porque os trabalhadores entendem que a indústria nacional, devido ao grande volume de importação, tanto de produtos prontos quanto de componentes, ameaça seriamente a escalada de geração de emprego no Brasil, que nos últimos anos tem registrado a criação de aproximadamente dois milhões de postos de trabalho a cada ano.

Mas não é somente o trabalhador que deve estar preocupado com a desindustrialização, não! Os empresários também devem se preocupar e apoiar medidas que protejam a produção e os postos de trabalho.

Por isso, nesta

**Terto vai convidar os empresários porque entende que impedir a desindustrialização brasileira é uma tarefa de todos**

semana, Ademilson Terto da Silva, presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de Sorocaba e Região, vai procurar os empresários sorocabanos e da região do setor para convidá-los a participar das manifestações dos trabalhadores, que deverão ser realizadas em várias partes do país nos próximos meses.

Terto vai convidar os empresários porque entende que impedir a desindustrialização brasileira é uma tarefa de todos: trabalhadores e empresários.

Além disso, a participação dos empresários vai, com certeza, ajudar a dar mais peso às manifestações.

Terto acrescenta, porém, que o Sindicato dos Metalúrgicos não defende reserva de mercado ou bloqueio de importados. O que a entidade defende são medidas que permitam ao Brasil avançar tecnologicamente para que o país passe a depender menos de produtos e tecnologias estrangeiras, com o objetivo de defender empregos, mas sem reduzir direitos trabalhistas.

A aceitação do convite pelos empresários, liberando os funcionários para participar de futuras manifestações, vai mostrar o grau de interesse do empresário sobre o assunto.

Se houver participação deles nas ações pela valorização da indústria brasileira, será uma prova de que realmente eles estão preocupados com o momento econômico do país.

Mas se não houver essa participação, ficará claro que os empresários preferem, ao invés de ações, continuar com a mesma choradeira de sempre.

## Trabalhadores se mobilizam pelo fim do imposto sobre o PPR

Um grupo de aproximadamente vinte metalúrgicos de Sorocaba e região participou, na última quinta-feira, dia 22, em São Paulo, de um ato em frente à sede do Banco Central, na avenida Paulista. O objetivo foi pressionar o governo a isentar o Programa de Participação nos Resultados (PPR) do imposto de renda.

A cobrança do imposto acontece devido à dupla interpretação da lei que regulamenta o PPR, também conhecido como Participação nos Lucros e Resultados (PLR). Há empresas que interpretam que não cabe taxaço sobre o prêmio. Outras entendem que a lei obriga o desconto.

Para os sindicatos, se a lei é confusa, há necessidade de mudá-la com urgência.

### Centrais sindicais

A manifestação teve participação de me-



Lei da participação é confusa e dá margem à cobrança do imposto

talúrgicos, bancários, químicos e petroleiros da CUT e da Força Sindical e foi realizada entre 11h e 13h.

“O governo precisa rever a cobrança do imposto para aliviar um pouco mais o bolso dos trabalhadores”, diz João de Moraes Farani, vice-presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de Sorocaba e Região.

## Marta Suplicy defende mais participação da mulher na política



Senadora Marta Suplicy ao lado de Iara Bernardi, organizadora do evento em Sorocaba

Em encontro com 300 pessoas, dia 23, no Núcleo da UFSCar do bairro Santa Rosália, em Sorocaba, a vice-presidente do Senado, Marta Suplicy, afirmou que as mulheres precisam se organizar na política.

A senadora disse que a eleição da presidenta Dilma Rousseff

tem ajudado nas discussões sobre o papel da mulher na sociedade. Segundo ela, enquanto nos governos Fernando Henrique e Lula havia, respectivamente, três e cinco mulheres, no governo Dilma já são dez mulheres.

Marta lembrou que até 1962 as mulheres não podiam sair do país

sem a autorização dos pais ou maridos.

De acordo com Iara Bernardi, que organizou o encontro, “precisamos trabalhar para ter na política o olhar feminino, que não é melhor, nem pior que o masculino, mas é diferente porque vivemos os problemas da sociedade em nosso dia a dia”.

## Folha Metalúrgica

Informativo semanal do Sindicato dos Metalúrgicos de Sorocaba e Região

### Diretor responsável:

Ademilson Terto da Silva  
(Presidente)

### Jornalista responsável:

Paulo Rogério L. de Andrade

### Redação e reportagem:

José Jesus Vicente  
Paulo Rogério L. de Andrade

### Fotografia:

José Gonçalves Filho (Foguinho)

### Diagramação e arte-final:

Lucas Eduardo de Souza Delgado

### Sede Sorocaba:

Rua Júlio Hanser, 140.  
Tel. (015) 3334-5400

### Sede Iperó:

Rua Samuel Domingues, 47, Centro.  
Tel. (15) 3266-1888

### Sede Regional Araçariquama:

Rua Santa Cruz, 260, Centro.  
Tel (11) 4136-3840

### Sede em Piedade:

Rua José Rolim de Goés, 61,  
Vila Olinda. Tel. (15) 3344-2362

Site: [www.smetal.org.br](http://www.smetal.org.br)

E-mail: [diretoria@smetal.org.br](mailto:diretoria@smetal.org.br)

Impressão: Gráfica Taiga

Tiragem: 47 mil exemplares



**SINDICATO DOS METALÚRGICOS**  
SOROCABA E REGIÃO

# Parceria entre Sindicato dos Metalúrgicos e construtora JRA beneficia sócios

## Metalúrgicos sócios do Sindicato agora tem vantagens na compra do seu apartamento

O Sindicato dos Metalúrgicos de Sorocaba e região acaba de fechar uma importante parceria com a Construtora JRALTD e a Imobiliária Puente Imóveis.

Essa parceria garante descontos especiais para todos os metalúrgicos sindicalizados, na compra de apartamentos no Condomínio Veredas dos Bandeirantes, situado

na Rodovia João Leme dos Santos, km 107. Na compra de uma unidade do Condomínio, que varia de R\$ 89.900,00 a R\$ 99.000,00, os sócios do Sindicato ga-

rantem um desconto de 1%. Este empreendimento é financiado pela Caixa Econômica Federal, dentro do programa "Minha Casa Minha Vida", do governo

federal, que oferece um subsídio de até 17 mil reais e juros de financiamento de 4,5% ao ano. Aproveite essa oportunidade e garanta já o seu!



Lazer, Tranquilidade e Segurança

**APARTAMENTOS**  
**2 DORMITÓRIOS**  
**COM VARANDA**

A PARTIR DE

**R\$ 89.900,00**

**AQUI VOCÊ PODE COMPRAR**

# Veja como é fácil comprar o seu apartamento

O Condomínio Veredas dos Bandeirantes conta com apartamentos de 50,10 m<sup>2</sup> de área construída sendo, 2 dormitórios, sala com dois ambientes, cozinha gourmet, banheiro, área de serviço, varanda e uma vaga de garagem. Além disso, você e sua família podem usufruir de uma infra estrutura com até 18 itens de lazer conforme mostram

as imagens abaixo. Para adquirir um apartamento é necessária uma renda familiar a partir de R\$ 1.200,00. Os apartamentos custam de R\$ 89.900,00 a R\$ 99.000,00. Durante a construção do imóvel, a prestação mensal será a partir de R\$ 69,00, e o prazo de entrega é de 20 meses após a assinatura com a Caixa Econômica Federal.

## A Puente Imóveis será a responsável pela comercialização do empreendimento



A JRA Incorporação escolheu para comercializar o Empreendimento Veredas dos Bandeirantes a renomada Imobiliária Puente Imóveis. A Puente Imóveis é uma empresa que está con-

solidada há mais de 20 anos no mercado Imobiliário de Sorocaba. A Imobiliária conta com uma equipe especializada na venda de imóveis semi-novos e mais de 40 corretores totalmente focados para a comercialização de lançamentos, residenciais e comerciais. Atuando ainda como

correspondente Caixa Econômica Federal nas cidades de Sorocaba e Votorantim participando assim de todas as etapas dos financiamentos imobiliários de nossa região. Mais informações pelos telefones: (15) 3233.6089 / 3233.6083 ou no site [www.puenteimoveis.com.br](http://www.puenteimoveis.com.br).



### VEREDAS DOS BANDEIRANTES

Você e sua família poderão usufruir de um condomínio com estrutura de um moderno clube, estacionamento, espaços alternativos, quadras, playground, praças de jogos, de leitura e muito mais. Venha morar e respirar o bem estar de um confortável e nobre residencial.

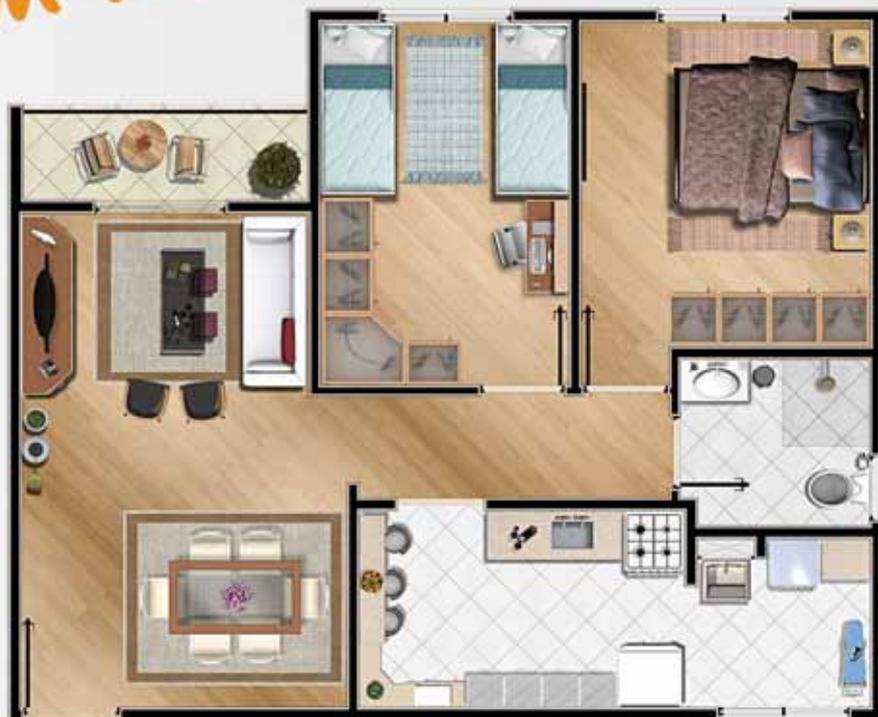
*Lazer,  
Tranquilidade  
e Segurança*



# OPORTUNIDADE ÚNICA

2 Dormitórios com varanda

Um apartamento onde todas as dependências possuem ventilação e iluminação naturais, e os espaços são perfeitos para que você e sua família desfrutem de um verdadeiro lar, com todo conforto e segurança que vocês mereçam.



SUBSÍDIO DE ATÉ **17 MIL\***



**Minha Casa  
Minha Vida**

**18** RAZÕES IMPERDÍVEIS

- |                            |                      |   |                     |                          |                            |
|----------------------------|----------------------|---|---------------------|--------------------------|----------------------------|
| 1 Estacionamento Privativo | 4 Praça das Crianças | 7 Espaço Gourmet com Churrasqueira e Forno de Pizza | 10 Praça da Leitura | 13 Alameda das Palmeiras | 16 Pet Play                |
| 2 Salão de Festas          | 5 Solarium           | 8 Praça de Jogos                                    | 11 Espaço zen       | 14 Praça das Escadas     | 17 Portaria com W.C.       |
| 3 Acessibilidade           | 6 Praça de Amizade   | 9 Quadra Esportiva                                  | 12 Restiúo          | 15 Playground            | 18 Apartamento com Varanda |



# Experiência, Seriedade, Credibilidade, Responsabilidade e Respeito ao consumidor é a receita dessa parceria de Sucesso!



Garra, persistência, determinação, disciplina e qualidade, tornaram a JRA Empreendimentos e Engenharia líder no mercado da Construção Civil. Empresa paulistana, a

JRA tem como compromisso o permanente uso de mão de obra especializada e tecnologia de ponta. A JRA tem ainda como missão o desenvolvimento humano e empresarial agre-

gando valores e rompendo fronteiras, assegurando a satisfação de seus clientes, fornecedores, colaboradores e acionistas, buscando sempre melhorias de seus produtos e serviços.

A experiência da JRA, unida a credibilidade da Imobiliária Puente e a seriedade do Sindicato dos Metalúrgicos de Sorocaba e região farão dessa parceria um grande sucesso!

## Plantão de Vendas na sede do Sindicato dos Metalúrgicos

A Imobiliária Puente Imóveis, estará com o plantão de vendas a partir do dia 02 de abril, na

sede do Sindicato dos Metalúrgicos de Sorocaba, situado a rua Julio Hanser, 140, próximo a rodoviária

de Sorocaba, para atender aos sócios do Sindicato. A Puente Imóveis também possui um plan-

tão de vendas na Rodovia João Leme dos Santos, km103,5, na entrada do Jardim Ta-

tiana, e outro em sua sede na Rua Pereira da Silva, 209 na Santa Rosália em Sorocaba.



### Lazer, Tranquilidade e Segurança

# SUBSÍDIO DE ATÉ 17 MIL\*

## PLANTÃO DE VENDAS

NO LOCAL

RODOVIA JOÃO LEME DOS SANTOS, KM 107 • 15 3202.8605 / 3202.8083

SINDICATO DOS METALÚRGICOS DE SOROCABA

RUA JÚLIO HANSER, 140, LAJEADO, SOROCABA/SP • 15 2104.9031

PUENTE NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS

AV. PEREIRA DA SILVA, 209 SANTA ROSÁLIA, SOROCABA/SP • 15 3233.6089 / 3233.6083

Projeto aprovado na Prefeitura de Votorantim, com alvará de licença nº 713/2010 – Registro Incorporação sob o nº R4 na Matrícula 2.540 do Oficial Registro de Imóveis de Votorantim.

APARTAMENTOS  
2 DORMITÓRIOS  
COM VARANDA

A PARTIR DE

# R\$ 89.900,00

AQUI VOCÊ PODE COMPRAR

[www.veredasdosbandeirantes.com.br](http://www.veredasdosbandeirantes.com.br)

Incorporação e Construção



Vendas



Financiamento



# Abaixo-assinado pelo hospital municipal já reuniu 10 mil assinaturas

Campanha continua nas fábricas, bairros, cartórios eleitorais, Poupatempo e terminal de ônibus

Com as assinaturas de moradores do bairro Vitória Régia no sábado, dia 24, e nos postos de coleta em pontos estratégicos da cidade, a campanha pela construção do Hospital Municipal de Sorocaba atingiu a marca de 10 mil adesões após um mês de divulgação e trabalho nas ruas.

No entanto, a meta da campanha é obter 25 mil assinaturas para apresentar um projeto de lei de iniciativa popular à Câmara Municipal. Se os vereadores e o prefeito aprovarem o projeto, a construção do hospital se tornará Lei e entrará no Orçamento do município, que tem arrecadação estimada de R\$ 1,7 bilhão para 2013.

Sorocaba tem uma população próxima de 600 mil

habitantes e até hoje não possui um hospital municipal. O atendimento pelo SUS é realizado somente no hospital regional, que recebe pacientes de mais de 80 cidades, ou através de convênios da prefeitura com a Santa Casa e hospital Evangélico.

## Como aderir

Há um mês, a campanha está colhendo assinaturas em prol do hospital na sede, nas fábricas e nos bairros. Também há postos de adesões nos cartórios eleitorais, que ficam no bairro Mangal (antigo Fórum), no Poupatempo e no terminal Santo Antônio.

Para aderir ao abaixo-assinado é necessário ser eleitor de Sorocaba e saber o número do título eleitoral.



Mutirão no Parque Vitória Régia teve apoio da Igreja Católica e obteve 1,5 mil assinaturas

## Campanha ganha página na internet

A campanha pelo Hospital Municipal de Sorocaba agora tem uma página na internet com notícias sobre o assunto, objetivos da iniciativa, fotos e link para baixar a lista de assinaturas.

A página do Hospital está hospedada no site do Sindicato dos Metalúrgicos e o endereço é [www.smetal.org.br/hospitalmunicipal](http://www.smetal.org.br/hospitalmunicipal)

A campanha, coordenada pelo Sindicato dos Metalúrgicos e com participação de diversos outros sindicatos e entidades da sociedade civil, é inspirada numa iniciativa do vereador Izídio de Brito (PT), que apresentou uma emenda sobre o assunto à Câmara em junho de 2011.

## Sindicato dá uma semana de prazo para Vimax responder reivindicações

O Sindicato dos Metalúrgicos deu prazo até segunda-feira, dia 3, para o grupo Vimax, de Piedade, responder objetivamente às reivindicações dos trabalhadores, que exigem reestruturação de cargos e salários, implantação de plano de saúde e respeito ao Comitê Sindical de Empresa (CSE).

Na última segunda, dia 26, os trabalhadores pararam a produção por mais de 3 horas para protestar contra a demora da empresa em negociar. Funcionários das três fábricas do grupo na cidade (Vimax, VTL e Promisa) participaram do protesto, que começou às 5h e terminou às 8h40.

Na terça-feira a empresa se reuniu com o Sindicato, mas não assumiu nenhum compromisso de atender às reivindicações. No dia 3, o Sindicato entrará em contato com a empresa na expectativa de receber resposta positiva. Em seguida, fará assembleia com os trabalhadores.



Negociação entre Sindicato e Vimax, nesta terça, foi realizada na sede do Sindicato em Sorocaba

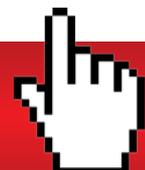
## Diretoria sindical procura empresas para pedir união contra desindustrialização

O Sindicato dos Metalúrgicos começa esta semana a procurar empresários do setor na região para discutir ações conjuntas contra a chamada desindustrialização do Brasil. O risco de desindustrialização é causado pelo excesso de importações de produtos e componentes.

“Não defendemos reserva de mercado ou bloqueio de importados, mas sim meios de proporcionar ao Brasil avanços tecnológicos, que façam o país depen-

der menos de produtos e tecnologias estrangeiras. Nosso objetivo é defender empregos, mas sem reduzir direitos trabalhistas”, afirma Ademilson Terto da Silva, presidente do Sindicato.

O movimento sindical pretende, em breve, realizar um ato em São Paulo para chamar a atenção do governo e da sociedade para o problema. “Os empresários podem contribuir inclusive liberando funcionários para participar do ato”, explica Terto.



# Prazo para tirar título vai até 9 de maio

Aviso na TV, sobre vencimento de prazo neste sábado, é apenas para Jundiaí

Os sorocabanos que queiram tirar o título de eleitor, pedir transferência de domicílio ou revisão do documento têm até o dia 9 de maio para procurar um dos seis cartórios eleitorais e requisitar o serviço, que é gratuito.

Na televisão é veiculado um aviso do TSE (Tribunal Superior Eleitoral), o qual informa que o prazo termina neste sábado, dia 31. Mas o aviso vale apenas para os eleitores de Jundiaí, que nestas eleições contarão com o voto biométrico, quando o eleitor usará a digital para votar.

O jovem que completar

16 anos de idade até o dia 7 de outubro, dia da votação do primeiro turno, também pode tirar o título. Mas, nesse caso, o prazo para se cadastrar também vence no dia 9 de maio.

Os cartórios eleitorais funcionam no prédio do antigo fórum, em frente à Praça da Maçonaria, no bairro Mangal. O atendimento é de segunda a sexta-feira das 12h às 18h.

## Documentos

Para tirar o documento é preciso apresentar carteira de identidade ou carteira de trabalho e comprovante de residência.



Sorocaba não terá votação por identificação digital (biométrica); por isso não terá que seguir o prazo atualmente divulgado na TV

Para transferência de cidade ou revisão (mudança do local de votação dentro do município ou mudança

de nome) exige-se os mesmos documentos. Tirar o título é rápido e fica pronto em alguns minutos.

Mais informações nos cartórios eleitorais, pelo telefone (15) 3222-0675 ou pelo site [www.tre-sp.jus.br](http://www.tre-sp.jus.br)

## Debate em Piedade fecha celebrações do Dia da Mulher



No último domingo, palestra sobre mulheres foi realizada em Araçariquama

A sede do Sindicato dos Metalúrgicos em Piedade promove nesta sexta-feira, dia 30, às 19h, o debate “A Violência Contra a Mulher”. O debate será realizado no salão de eventos da sede Piedade, que fica na rua Rolin de Goes, 61, Vila Olinda.

O evento, que ainda faz parte das comemorações do

Dia Internacional da Mulher, celebrado em 8 de março, será seguido de um jantar. As inscrições já estão esgotadas.

No último domingo, 25, o debate aconteceu em Araçariquama. Em Iperó a celebração, também com debate seguido de almoço, foi no último dia 11 e, em Sorocaba, no dia 9 de março.

## 20 anos da CNM/CUT

Ademilson Terto da Silva, presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de Sorocaba e Região, participou da cerimônia de comemoração dos 20 anos de criação da Confederação Nacional dos Metalúrgicos (CNM) da CUT. O

evento aconteceu na última sexta-feira, dia 23, na sede da entidade, em São Bernardo do Campo, na região do ABC.

A CNM representa sindicatos de metalúrgicos filiados à CUT em todo o país.

## Metalúrgicos agora têm Fanpage com notícias e fotos

O Sindicato dos Metalúrgicos lançou, na semana passada, mais uma ferramenta de comunicação com a categoria e com a sociedade. Trata-se de uma “Fanpage”, ferramenta ligada à já famosa rede social “Facebook”.

A Fanpage traz notícias, álbuns de fotos e informações. O internauta que entrar na página e clicar em “curtir” será informado cada vez que a Fanpage for atualizada.

O endereço da página é [www.facebook.com/smetalsorocabapage](http://www.facebook.com/smetalsorocabapage)

Além da Fanpage, o Sindicato também mantém um portal na internet ([www.smetal.org.br](http://www.smetal.org.br)) e páginas no Facebook, Twitter e YouTube, além de um boletim eletrônico para internautas cadastrados no site.

Para receber o boletim, basta cadastrar seu e-mail na página principal do site, no campo “Boletim Eletrônico”.

## Sindicato dos Metalúrgicos apoia Chapa 1 dos jornalistas

Entre terça e quinta-feira desta semana os jornalistas sindicalizados da região de Sorocaba vão eleger seus representantes para o Sindicato dos Jornalistas Profissionais do Estado de São Paulo. O Sindicato dos Metalúrgicos apoia a Chapa 1, da CUT, que, conta com a participação de sete jornalistas de Sorocaba.

Entre as propostas de chapa estão maior proximidade do sindicato com a categoria, o estreitamento da relação da entidade com os profissionais nas redações, a ampliação do

plantão jurídico e a promoção de cursos de qualificação.

Com o lema “Sindicato Forte, Unidade e Luta”, a Chapa 1 em Sorocaba é formada por José Antônio Rosa, diretor regional; Fabiana Caramez, para o Conselho da Diretoria; e Adriane Mendes, Fernando Guimarães, Aldo Valério da Silva, Emídio Marques e Marcelo Cau como Diretores de Base.

A sede do sindicato fica na rua Cesário Mota, 482, centro, no prédio do Sindicato dos Têxteis.

## Curso de inglês

A escola de inglês Move On está com inscrições abertas para turmas de manhã – das 9h às 11h – e turma da tarde – das 16h às 18h. Os metalúrgicos sindicalizados têm direito a descontos especiais nas mensalidades e na taxa de matrícula. Mais informações sobre preço, carga horária e duração do curso pelo telefone 3013-8252.

## Mais cursos

As escolas RH Treinar e Qualifica, parceiras do Sindicato, estão com inscrições abertas para diversos cursos no ramo metalúrgico. Entre os cursos estão: inspetor de qualidade, matemática industrial, processo de soldagem e operador de empilhadeira. Metalúrgicos sindicalizados têm direito a desconto especial. Mais informações pelos telefones 3334-5417 e 3018-3050.

## Encarte

As quatro páginas centrais desta edição não fazem parte da Folha Metalúrgica. O encarte foi produzido pelas empresas JRA e Puente para divulgar o convênio com o Sindicato que oferece desconto para metalúrgicos sindicalizados.